



Mediji i informiranje

Sud Europske unije
PRIOPĆENJE ZA MEDIJE br. 102/21
U Luxembourgu 10. lipnja 2021.

Mišljenje nezavisnog odvjetnika u spojenim predmetima C-177/19 P, C-178/19 P i C-179/19 P

Njemačka i Mađarska/Ville de Paris, Ville de Bruxelles, Ayuntamiento de Madrid i Komisija/Ville de Paris, Ville de Bruxelles i Ayuntamiento de Madrid

Nezavisni odvjetnik Bobek predlaže da Sud odbije žalbe protiv presude Općeg suda kojom su poništene previsoke granične vrijednosti emisija dušikovih oksida koje je Komisija utvrdila za ispitivanja u stvarnim uvjetima vožnje nakon skandala „Dieselgate”

Komisija je nezakonito izmijenila postojeće granične vrijednosti emisija koje su utvrdili Parlament i Vijeće

Europska komisija je 2016. godine kao odgovor na skandal „Dieselgate” uvela postupak ispitivanja stvarnih emisija tijekom vožnje (u dalnjem tekstu: RDE) kao dopunu prethodnog laboratorijskog postupka kako bi reagirala na utvrđenje da potonji postupak ne odražava stvarnu razinu emisija onečišćujućih tvari u stvarnim uvjetima vožnje. U tim je okolnostima spomenuta institucija donijela uredbu¹ (pobjjana uredba) u kojoj je definirala granične vrijednosti dušikovih oksida koje se ne smiju prekoračiti tijekom novih ispitivanja RDE-a kojima proizvođači automobila moraju podvrgnuti laka osobna i gospodarska vozila, osobito u kontekstu homologacije novih vrsta vozila. Komisija je te granične vrijednosti utvrdila na temelju graničnih vrijednosti koje su za normu Euro 6 definirane u Uredbi o homologaciji², na koje je primjenila koeficijente ispravka kako bi, prema njezinu mišljenju, uzela u obzir statističke i tehničke nesigurnosti. Na primjer, za graničnu vrijednost, koja je u normi Euro 6 određena na 80 mg/km, za ispitivanja RDE-a za prijelazno razdoblje određena je vrijednost na 168 mg/km, a zatim na 120 mg/km.

Gradovi Pariz, Bruxelles i Madrid osporavali su granične vrijednosti emisija koje je utvrdila Komisija te je svaki od tih gradova podnio tužbu za poništenje Općem судu Europske unije.

Presudom od 13. prosinca 2018.³ Opći sud prihvatio je te tužbe i poništio pobijanu uredbu u dijelu u kojem su utvrđene previsoke granične vrijednosti emisija dušikovih oksida. Opći sud je u bitnome zaključio da je Komisija, utvrđivanjem previsokih vrijednosti, u praksi izmijenila normu Euro 6 koju su utvrdili Parlament i Vijeće, za što nije imala ovlast.

Komisija, Njemačka i Mađarska podnijele su pojedinačne žalbe Sudu protiv presude Općeg suda.

U današnjem mišljenju nezavisni odvjetnik M. Bobek najprije analizira je li Opći sud pravilno utvrdio da su gradovi Pariz, Bruxelles i Madrid ovlašteni pred njim osporavati valjanost graničnih vrijednosti emisija određenih u Uredbi o izmjeni. U tom pogledu on podsjeća da se tužbe tih gradova mogu smatrati dopuštenima ako, s jedne strane, Uredba o izmjeni na njih izravno utječe i ako, s druge strane, taj pravni akt ne zahtijeva donošenje provedbenih mjera da bi se na njih mogao primijeniti.

¹ Uredba Komisije (EU) 2016/646 od 20. travnja 2016. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 692/2008 u pogledu emisija iz laka osobnih i gospodarskih vozila (Euro 6) (SL 2016., L 109, str. 1.)

² Uredba (EZ) br. 715/2007 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2007. o homologaciji tipa motornih vozila u odnosu na emisije iz laka osobnih i gospodarskih vozila (Euro 5 i Euro 6) i pristupu podacima za popravke i održavanje vozila

³ Presuda Općeg suda od 13. prosinca 2018., Ville de Paris/Komisija, [T-339/16](#), Ville de Bruxelles/Komisija, [T-352/16](#), i Ayuntamiento de Madrid/Komisija, [T-391/16](#); vidjeti također priopćenje za medije br. 198/18.

S tim u vezi nezavisni odvjetnik smatra da je Opći sud **počinio pogrešku kada je zaključio da Uredba o izmjeni izravno utječe na te gradove svojim međudjelovanjem s Okvirnom direktivom o homologaciji**⁴. U tom pogledu on naglašava da se Direktivom samo uređuju tehnički standardi proizvoda koji se moraju utvrditi za homologaciju tipa **u trenutku prvog stavljanja** vozila na tržište. Međutim, njezin cilj nije spriječiti tijela lokalne vlasti u tome da uvedu mjere kojima se uređuje **naknadna uporaba** vozila i njihovo prometovanje na njihovu području, osobito zbog **razloga zaštite okoliša**. Stoga **lokalni propisi koje predmetni gradovi mogu donijeti kako bi ograničili prometovanje vozila** u određenim posebnim područjima – čak i ako se potencijalno koriste stroži parametri emisija od onih koje se koriste za normu Euro 6 – **nisu protivni Direktivi**.

Međutim, nezavisni odvjetnik smatra da Uredba o izmjeni doista utječe na način na koji tijela lokalne vlasti mogu zakonito izvršavati svoje konkretnе ovlasti i ispunjavati svoje obveze – koje mogu proizlaziti i iz samog prava Unije – a koje se tiču zaštite okoliša i zaštite javnog zdravlja u okviru borbe protiv onečišćenja i osiguranja odgovarajućih standarda kvalitete zraka. Naime, odabir mjera koje ta tijela moraju donijeti kako bi izvršavala spomenute ovlasti i ispunjavala navedene obveze, kao i načina na koji se te mjere moraju provesti, **nužno je znatno sužen kao izravna posljedica Uredbe o izmjeni**. Nezavisni odvjetnik stoga smatra da **ona izravno utječe na tri grada o kojima je riječ**.

Budući da dijeli mišljenje Općeg suda prema kojem Uredba o izmjeni ne zahtijeva donošenje provedbenih mjeru kako bi se mogla primijeniti na tri grada o kojima je riječ, nezavisni odvjetnik zaključuje da su **tužbe koje su ti gradovi podnijeli protiv Uredbe o izmjeni dopuštene**.

Kad je riječ o meritumu tužbi, nezavisni odvjetnik smatra da **granična vrijednost emisija dušikovih oksida** određena Uredbom o homologaciji **predstavlja ključni element** tog propisa. Stoga su **samo autori Uredbe o homologaciji, to jest Parlament i Vijeće, ovlašteni izmjeniti te granične vrijednosti**, pri čemu Komisija nema ovlasti u tom pogledu. S tim u vezi nezavisni odvjetnik zaključuje da Opći sud nije pogriješio prilikom ocjene da je **Komisija Uredbom o izmjeni u praksi izmjenila normu Euro 6 iz Uredbe o homologaciji**.

U tim okolnostima nezavisni odvjetnik predlaže **Sudu da odbije žalbe u cijelosti**.

NAPOMENA: Sud nije vezan mišljenjem nezavisnog odvjetnika. Zadaća je nezavisnih odvjetnika predložiti Sudu u punoj neovisnosti pravno rješenje u predmetu za koji su zaduženi. Suci Suda sada počinju vijećati u ovom predmetu. Presuda će se donijeti naknadno.

NAPOMENA: Protiv odluke Općeg suda Sudu se može podnijeti žalba ograničena na pravna pitanja. Žalba u načelu nema suspenzivan učinak. Ako je dopuštena i osnovana, Sud ukida odluku Općeg suda. Ako je u predmetu moguće presuditi, Sud ga može i sam rješiti. U suprotnome, predmet se vraća Općem судu, koji je vezan odlukom Suda donešenom povodom žalbe.

Neslužbeni dokument za medije koji ne obvezuje Sud.

Cjelovit tekst mišljenja objavljuje se na stranici CURIA na dan objave.

Osoba za kontakt: Iliana Paliova ☎ (+352) 4303 4293

Slike s iznošenja mišljenja nalaze se na „[Europe by Satellite](#)” ☎ (+32) 2 2964106

⁴ Direktiva 2007/46/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 5. rujna 2007. o uspostavi okvira za homologaciju motornih vozila i njihovih prikolica te sustava, sastavnih dijelova i zasebnih tehničkih jedinica namijenjenih za takva vozila